

# Официален вестник

## на Европейския съюз

# C 68



Издание  
на български език

## Информация и известия

Година 57  
7 март 2014 г.

Известие №	Съдържание	Страница
<b>II Съобщения</b>		
СЪОБЩЕНИЯ НА ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ		
<b>Европейска комисия</b>		
2014/C 68/01	Непротивопоставяне на концентрация, за която е постъпило уведомление (Дело COMP/M.7176 — CFAO/Carrefour/JV) <sup>(1)</sup> .....	1
<b>IV Информация</b>		
ИНФОРМАЦИЯ ОТ ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ		
<b>Европейска комисия</b>		
2014/C 68/02	Обменен курс на еврото .....	2
2014/C 68/03	Обяснителни бележки към Комбинираната номенклатура на Европейския съюз .....	3

# BG

Цена:  
3 EUR

<sup>(1)</sup> Текст от значение за ЕИП



## II

(Съобщения)

СЪОБЩЕНИЯ НА ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА  
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

## ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

**Непротивопоставяне на концентрация, за която е постъпило уведомление**

(Дело COMP/M.7176 — CFAO/Carrefour/JV)

(текст от значение за ЕИП)

(2014/C 68/01)

На 28 февруари 2014 година Комисията реши да не се противопоставя на горепосочената концентрация, за която е постъпило уведомление и да я обяви за съвместима с общия пазар. Решението се основава на член 6, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕО) № 139/2004 <sup>(1)</sup> на Съвета. Пълният текст на решението е достъпен единствено на Френски език и ще се публикува, след като бъдат премахнати всички професионални тайни, които могат да се съдържат в него. Той ще бъде достъпен:

- в раздела за сливанията на уебсайта на Комисията, свързан с конкуренцията (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Този уебсайт предоставя различни средства за подпомагане на достъпа до решения за отделни сливания, включително показатели за търсене по дружество, по номер на делото, по дата и по отрасъл,
- в електронен формат на уебсайта EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) под номер на документа 32014M7176. EUR-Lex предоставя онлайн достъп до европейското право.

---

<sup>(1)</sup> ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1.

## IV

(Информация)

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ  
НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

## ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Обменен курс на еврото <sup>(1)</sup>

6 март 2014 година

(2014/С 68/02)

1 евро =

Валута	Обменен курс	Валута	Обменен курс		
USD	шатски долар	1,3745	CAD	канадски долар	1,5162
JPY	японска йена	141,22	HKD	хонконгски долар	10,6672
DKK	датска крона	7,4627	NZD	новозеландски долар	1,6206
GBP	лира стерлинг	0,82340	SGD	сингапурски долар	1,7376
SEK	шведска крона	8,8300	KRW	южнокорейски вон	1 463,78
CHF	швейцарски франк	1,2190	ZAR	южноафрикански ранд	14,6388
ISK	исландска крона		CNY	китайски юан рен-мин-би	8,4128
NOK	норвежка крона	8,2265	HRK	хърватска куна	7,6551
BGN	български лев	1,9558	IDR	индонезийска рупия	15 742,26
CZK	чешка крона	27,363	MYR	малайзийски рингит	4,4820
HUF	унгарски форинт	309,81	PHP	филипинско песо	61,246
LTL	литовски лит	3,4528	RUB	руска рубла	49,8920
PLN	полска злота	4,1845	THB	тайландски бат	44,383
RON	румънска лея	4,4990	BRL	бразилски реал	3,1856
TRY	турска лира	3,0256	MXN	мексиканско песо	18,1314
AUD	австралийски долар	1,5168	INR	индийска рупия	83,9957

<sup>(1)</sup> Източник: референтен обменен курс, публикуван от Европейската централна банка.

**Обяснителни бележки към Комбинираната номенклатура на Европейския съюз**

(2014/С 68/03)

По силата на член 9, параграф 1, буква а), второ тире от Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета <sup>(1)</sup>, обяснителните бележки към Комбинираната номенклатура на Европейския съюз <sup>(2)</sup> се изменят, както следва:

На страница 89, обяснителната бележка към подпозиция по КН „**2104 20 00 Смесени хомогенизирани готови храни**“ се заменя със следното:

**„2104 20 00 Смесени хомогенизирани готови храни**

Изразът „смесени хомогенизирани готови храни“ е определен в забележка 3 към настоящата глава.

Изразът „Тези готови храни могат да съдържат в малки количества видими частици“ в забележка 3 към глава 21 не означава, че има определена максимална норма в процент от теглото или размера за тези видими частици, за да може продуктът да бъде в обхвата на подпозиция 2104 20. Понятието „малки количества видими частици“ трябва да се тълкува въз основа на обективните характеристики на продукта: трябва да се прецени дали видимите частици са добавени в такова количество, което представлява значителен дял от обема на продукта. Ако това е така, продуктът би трябвало да се класира другаде (например в позиция 2005), тъй като продуктът би изгубил естеството си на смесена хомогенизирана готова храна.“

---

<sup>(1)</sup> Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета от 23 юли 1987 г. относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа (ОВ L 256, 7.9.1987 г., стр. 1).

<sup>(2)</sup> ОВ С 137, 6.5.2011 г., стр. 1.





EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) предлага директен безплатен достъп до законодателството на Европейския съюз. Този интернет сайт дава възможност за справка с *Официален вестник на Европейския съюз* и включва договорите, законодателството, юриспруденцията и подготвителните законодателни актове.

За подробна информация за Европейския съюз посетете интернет сайта: <http://europa.eu>



Служба за публикации на Европейския съюз  
2985 Люксембург  
ЛЮКСЕМБУРГ

**BG**